

## **ZARZĄDZENIE nr 633/09**

**Prezydenta Miasta Suwałk**

**z dnia 24 czerwca 2009 r.**

### **w sprawie ogłoszenia trzeciego otwartego konkursu ofert na realizację zadań publicznych z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu w 2009 r.**

Na podstawie art. 11 ust. 2 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. Nr 96, poz. 873, z 2004 r. Nr 64, poz. 593, Nr 116, poz. 1203 i Nr 210, poz. 2135, z 2005 r. Nr 155, poz. 1298, Nr 169, poz. 1420, Nr 175, poz. 1462 i Nr 249, poz. 2104, z 2006 r. Nr 94, poz. 651, z 2008 r. Nr 209, poz. 1316 oraz z 2009 r. Nr 19 poz. 100 i Nr 22 poz. 120) w związku z art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055 i Nr 116, poz. 1203, z 2005 r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006 r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337, z 2007 r. Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218, z 2008 r. Nr 180, poz. 1111 oraz z 2009 r. Nr 52, poz. 420) oraz rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 27 grudnia 2005 r. w sprawie wzoru oferty realizacji zadania publicznego, ramowego wzoru umowy o wykonanie zadania publicznego i wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania (Dz. U. Nr 264, poz. 2207) oraz § 8 pkt 2 i 3 załącznika do uchwały nr XXXI/358/05 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 26 stycznia 2005 r. w sprawie przyjęcia Karty współpracy samorządu Miasta Suwałk z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego i § 36 ust. 1 Regulaminu Organizacyjnego Urzędu Miejskiego w Suwałkach, stanowiącego załącznik nr 1 do zarządzenia nr 134/07 Prezydenta Miasta Suwałk z dnia 19 czerwca 2007 r. w sprawie jednolitego tekstu Regulaminu Organizacyjnego Urzędu Miejskiego w Suwałkach z późniejszymi zmianami, zarządzam, co następuje:

§ 1. Ogłaszam trzeci otwarty konkurs ofert na realizację zadań publicznych z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu w 2009 r. Treść ogłoszenia stanowi załącznik do niniejszego zarządzenia.

§ 2. Wykonanie zarządzenia powierza się Wydziałowi Oświaty, Wychowania i Sportu Urzędu Miejskiego w Suwałkach.

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

Z up. PREZYDENTA

*mgr inż. Adam Karczewski*  
SEKRETARZ MIASTA

## **OGŁOSZENIE**

**Prezydent Miasta Suwałk  
ogłasza trzeci otwarty konkurs ofert na realizację zadań publicznych z zakresu  
upowszechniania kultury fizycznej i sportu w 2009 r.**

**A. Nazwa zadań oraz wysokość środków publicznych przeznaczonych na ich realizację:**

| <b>1. Nazwa zadania</b>                                                                                                                                                   | <b>Kwota dotacji<br/>przeznaczona na<br/>realizację zadania w zł</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <b>Zadanie 1. Popularyzacja piłki siatkowej wśród suwalczan – udział drużyny reprezentującej miasto Suwałki w rozgrywkach I ligi piłki siatkowej mężczyzn</b>             | <b>150.000</b>                                                       |
| <b>Zadanie 2. Rozwój sportu kwalifikowanego dzieci i młodzieży w dyscyplinach uznanych w Suwałkach za wiodące poprzez:</b>                                                | <b>57.300</b>                                                        |
| 2.1 wspieranie organizacji zawodów ujętych w kalendarzach polskich związków sportowych i międzynarodowych organizacji sportowych działających w danej dyscyplinie sportu, |                                                                      |
| 2.2 wspieranie udziału zawodników w krajowej i międzynarodowej rywalizacji sportowej,                                                                                     |                                                                      |
| 2.3 wspieranie organizacji szkolenia (treningów, obozów, zgrupowań, zakupu sprzętu) zawodników posiadających licencje;                                                    |                                                                      |

2. Dyscypliny uznane za wiodące zostały wymienione § 4 ust. 5 pkt 5 lit a) Programu współpracy Miasta Suwałk z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2009, stanowiącego załącznik do uchwały nr XXIX/279/08 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 26 listopada 2008 r. w sprawie uchwalenia Programu współpracy Miasta Suwałk z organizacjami pozarządowymi oraz z innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2009.

3. Zastrzega się możliwość dokonania zmiany kwot planowanych na realizację poszczególnych zadań wymienionych w tabeli (w ramach środków pozostających do wykorzystania – dział 926, rozdział 92695, § 2820).

4. Kwoty dotacji przeznaczone na zadania mogą ulec zmianie w przypadku stwierdzenia, że:

- 1) zadanie można zrealizować mniejszym kosztem;
- 2) złożone oferty nie uzyskują akceptacji Prezydenta Miasta Suwałk.

5. Podaje się do wiadomości, że suma dotacji przyznanych stowarzyszeniom na realizację zadań z zakresu kultury fizycznej i sportu wyniosła w 2007 r. – 502.887,98 zł, w 2008 r. – 597.090 zł, a w 2009 r. – 494.700 zł. Wykaz wszystkich podmiotów, które otrzymały dotacje w latach 2007-2009 znajduje się na w Biuletynie Informacji Publicznej (<http://bip.um.suwalki.pl>).

**B. Termin i warunki realizacji zadania**

1. W ramach otwartego konkursu ofert mogą być składane oferty na zadania (dofinansowywane przez Miasto Suwałki poprzez wsparcie realizacji), których realizacja w przypadku zadania **pierwszego** obejmuje okres od **04.08.2009** r. do **31.12.2009** r., a w przypadku zadania **drugiego** – okres od **01.10.2009** r. do **31.12.2009** r.

2. Oferent zapewnia niezbędne zasoby ludzkie i rzeczowe na realizację zadania.

3. Zamawiający zastrzega możliwość wyboru kilku ofert w ramach jednego zadania, mając na uwadze potrzebę optymalnego zaspokojenia potrzeb mieszkańców, w miarę posiadanych możliwości finansowych.

4. Szczegółowe warunki i zakres realizacji zadania publicznego oraz jego finansowania i rozliczania, zostaną określone w **umowie** zawartej pomiędzy Miastem Suwałki a oferentem. Wzór umowy stanowi załącznik nr 1 do niniejszego ogłoszenia.

### C. Termin i warunki składania ofert

1. W otwartym konkursie ofert mogą uczestniczyć organizacje pozarządowe oraz inne podmioty wymienione w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. Nr 96, poz. 873 z późniejszymi zmianami), zwanej dalej „ustawą”, które łącznie spełniają następujące warunki:

- 1) w ramach działalności statutowej prowadzą działania objęte konkursem;
- 2) zamierzają realizować zadania na rzecz mieszkańców Suwałk, osób odwiedzających Suwałki, członków stowarzyszenia, w ramach którego oferent prowadzi działalność, o ile jego siedziba bądź siedziba oddziału mieści się w Suwałkach;
- 3) dysponują kadrą posiadającą kwalifikacje niezbędne do realizacji zadania;
- 4) posiadają doświadczenie w realizacji zadań będących przedmiotem konkursu;
- 5) nie podlegają sankcji art. 145 ust. 6 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2005 r. Nr 249, poz. 2104 z późniejszymi zmianami).

2. Oferty realizacji zadań należy składać według wzoru określonego w rozporządzeniu Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 27 grudnia 2005 r. w sprawie wzoru oferty realizacji zadania publicznego, ramowego wzoru umowy o wykonanie zadania publicznego i wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania (Dz. U. Nr 264, poz. 2207). Wzór do pobrania również na stronie: [www.um.suwalki.pl](http://www.um.suwalki.pl).

3. Ofertę w zamkniętej kopercie z napisem „Konkurs – kultura fizyczna – nazwa zadania: ... - nazwa projektu: ....” i pieczęcią nagłówkową oferenta należy składać osobiście w kancelarii ogólnej Urzędu Miejskiego w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, pok. 4-5 (w godzinach pracy Urzędu, tj. 7<sup>30</sup> – 15<sup>30</sup>) lub za pośrednictwem poczty na adres: Urząd Miejski w Suwałkach, 16-400 Suwałki, ul. Mickiewicza 1.

4. W kopercie może znajdować się wyłącznie jedna oferta. Wszystkie dokumenty w kopercie winny być trwale spięte, tj. w sposób uniemożliwiający ich oddzielenie podczas prac Komisji.

5. Termin złożenia ofert upływa **30.07.2009 r. (czwartek) o godz. 15<sup>30</sup>**. O zachowaniu terminu decyduje data wpływu oferty do Urzędu, o którym mowa w ust. 3.

6. Do oferty należy dołączyć następujące dokumenty:

- 1) aktualny statut podmiotu;
- 2) aktualny odpis z rejestru, w tym z Krajowego Rejestru Sądowego, lub odpowiednio wyciąg z ewidencji bądź inne dokumenty potwierdzające status prawny oferenta i umocowanie osób go reprezentujących;
- 3) sprawozdanie merytoryczne i finansowe (bilans, rachunek wyników lub rachunek zysków i strat, informacja dodatkowa) za ostatni rok; w przypadku organizacji działających krócej, za spełnienie przedmiotowego wymogu uważa się sprawozdanie za okres: od rejestracji do daty ogłoszenia konkursu;
- 4) umowę partnerską lub oświadczenie partnera (w przypadku wskazania partnera);
- 5) wykaz obiektów sportowych Miasta Suwałki niezbędnych do realizacji zadania;
- 6) w przypadku zadania dotyczącego szkolenia należy dołączyć:
  - a) listę szkolonych zawodników z: rokiem urodzenia, adresem zamieszkania i numerem licencji, według wzoru stanowiącego załącznik nr 2 do niniejszego ogłoszenia,
  - b) program szkolenia, uwzględniający tygodniowy plan zajęć oraz wykaz zawodów, w których zawodnicy wystartują,
  - c) wykaz kadry zatrudnionej przy realizacji zadania wraz z informacją szczegółową o jej kwalifikacjach.

7. W przypadku składania kopii wymaganych dokumentów, powinny być one potwierdzone „za zgodność z oryginałem” przez osoby upoważnione do reprezentowania podmiotu, wskazane w dokumentach, o których mowa w ust. 6 pkt 2, potwierdzających status prawny oferenta i umocowanie osób go reprezentujących.

8. W przypadku złożenia więcej niż jednej oferty dokumenty wymienione w ust. 6 pkt 1, 2 i 3 można

złożyć w jednym egzemplarzu, zamieszczając odpowiednią informację w ofercie.

#### **D. Termin, tryb i kryteria stosowane przy wyborze ofert**

1. Ocena ofert nastąpi w terminie 30 dni licząc od dnia następującego po dniu, o którym mowa w części C ust. 5 niniejszego ogłoszenia.

2. Postępowanie konkursowe odbywać się będzie z uwzględnieniem zasad określonych w ustawie z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, zwanej dalej „ustawą”.

3. W pierwszej kolejności oferty zostaną sprawdzone pod względem formalnym, tj. czy spełniają wymagania określone w art. 14 ustawy oraz wynikające z niniejszego ogłoszenia.

4. Odrzuceniu podlegają oferty, których treść nie odpowiada wymogom zawartym w Ogłoszeniu, a w szczególności:

- 1) złożone w formie nie odpowiadającej wzorowi wskazanemu w ogłoszeniu;
- 2) złożone na zadania niezgodne z ogłoszonym konkursem ofert z zakresu kultury fizycznej i sportu;
- 3) złożone po terminie;
- 4) których termin realizacji zadania jest inny niż w ogłoszeniu;
- 5) dotyczące zadania, które nie jest objęte celami statutowymi organizacji składającej ofertę;
- 6) złożone przez podmiot nieuprawniony;
- 7) podpisane przez osoby nieupoważnione;
- 8) oraz oferty organizacji, które w poprzednim roku nie rozliczyły otrzymanych dotacji.

5. Przy ocenie poszczególnych ofert stosowane będą następujące kryteria i skala ocen:

- 1) merytoryczna wartość oferty – 0-10 punktów;
- 2) możliwość realizacji zadania przez poszczególne podmioty przedstawiające ofertę – 0-10 punktów;
- 3) ocena kalkulacji kosztów realizacji zadania, w tym w odniesieniu do zakresu rzeczowego zadania – 0-10 punktów;
- 4) zakres finansowania zadania z innych źródeł niż budżet Miasta oraz wysokość środków publicznych przeznaczonych na realizację zadania – 0-10 punktów;
- 5) dotychczasowa współpraca z lokalnym samorządem, opinie i rekomendacje – 0-5 punktów.

6. Przy ocenie zadania 3.3, określonego w części A, stosowane będą dodatkowo następujące kryteria i skala ocen:

- 1) ilość szkolonych osób i średni, miesięczny koszt szkolenia zawodnika – 0-5 punktów;
- 2) osiągnięcia sportowe zawodników szkolonych przez oferenta w ciągu ostatnich 36 miesięcy poprzedzających złożenie wniosku – skala ocen:
  - a) za zdobyte punkty w ramach centralnego współzawodnictwa sportowego – 0-20 punktów,
  - b) za inne sukcesy sportowe ujęte w „Regulaminie stypendiów sportowych, nagród i wyróżnień przyznawanych w mieście Suwałki w dziedzinie kultury fizycznej” – 0-30 punktów – załączniku do uchwały nr XX/68/08 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 30 stycznia 2008 r. w sprawie określenia zasad i trybu przyznawania, wstrzymywania i cofania oraz wysokości stypendiów sportowych, a także określenia wysokości nagród i rodzaju wyróżnień za osiągnięcia sportowe oraz zasad i trybu ich przyznawania w Mieście Suwałki (Dz. Urz. Woj. Podlaskiego Nr 59, poz. 531).

#### **E. Zasady przyznawania dotacji i zlecania zadań**

1. Zasady przyznawania dotacji na realizację przedmiotowych zadań określają przepisy:

- 1) ustawy;
- 2) ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych.

1. Zlecający może przyznać dotację w kwocie niższej niż wnioskowana.

2. Dotacja nie może być wykorzystana na zobowiązania powstałe przed datą zawarcia umowy o udzielenie dotacji oraz na pokrycie kosztów statutowych niezwiązanych z realizacją danego zadania lub trudnych do wyodrębnienia.

#### **F. Ogłoszenie wyników i postanowienia końcowe**

1. Ogłoszenie wyników konkursu nastąpi w terminie 30 dni licząc od dnia następującego po dniu, o którym mowa w części C ust. 5 niniejszego ogłoszenia.

2. **Warunkiem zawarcia umowy** na realizację zadania i **przekazania oferentowi środków finansowych – dotacji jest dostarczenie** przez oferenta, w terminie 30 dni po ogłoszeniu wyników konkursu, **zweryfikowanej oferty** sporządzonej na formularzu według wzoru, o którym mowa w części C ust. 2 niniejszego ogłoszenia. Dostarczenie oferty nie obowiązuje wnioskodawców, którym przyznano 100% wnioskowanej dotacji.

3. Urząd Miejski w Suwałkach powiadomi każdego oferenta, w formie pisemnej, o przyjęciu oferty do realizacji lub jej odrzuceniu – uzasadnieniu podlega wyłącznie decyzja o odrzuceniu oferty.

4. Dodatkowych informacji w sprawie niniejszego konkursu udziela Elżbieta Tumialis (tel. 087 56 28 205).

Z up. PREZYDENTA

*mgr inż. Adam Karczewski*  
SEKRETARZ MIASTA

**WZÓR\***

**UMOWA NR .....**

zawarta w dniu .....2009 r. w Suwałkach,  
pomiędzy Gminą-Miastem Suwałki, zwanym dalej „**Zleceniodawcą**”, reprezentowanym przez:  
**Prezydenta Miasta Suwałk – Józefa Gajewskiego**, przy kontrasygnacie **Skarbnika Miasta –**  
**Wiesława Stelmacha** z jednej strony

a

..... organizacją pozarządową\*/podmiotem\*/jednostką  
organizacyjną\* z siedzibą w Suwałkach, adres: 16-400 Suwałki, ul. ....,  
zarejestrowaną(-ym) w KRS\*/wpisanym do ewidencji prowadzonej przez Wydział Oświaty,  
Wychowania i Sportu Urzędu Miejskiego w Suwałkach\* pod nr ....., zwanym dalej  
„**Zleceniobiorcą**”, reprezentowaną(-ym) przez: ..... z drugiej  
strony, została zawarta umowa następującej treści:

§ 1.1. Zleceniodawca zleca Zleceniobiorcy, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. Nr 96, poz. 873, z późn. zm.) realizację zadania publicznego, określonego szczegółowo w ofercie złożonej przez Zleceniobiorcę w dniu .....2009 r., stanowiącej załącznik nr 1 do umowy, a Zleceniobiorca zobowiązuje się wykonać zadanie w zakresie i na warunkach określonych w niniejszej umowie.

2. Niniejsza umowa jest, w rozumieniu art. 16 ust. 1 ustawy powołanej w ust. 1, umową o wsparcie realizacji zadania.

§ 2.1. Zleceniodawca zobowiązuje się do przekazania na realizację zadania dotacji w wysokości ..... zł (słownie: .....).

2. Przyznane środki finansowe w wysokości .....zł (słownie: .....)  
zostaną przekazane na rachunek bankowy Zleceniobiorcy, nr rachunku: .....

1) w terminie nie dłuższym niż 30 dni licząc od daty podpisania niniejszej umowy\* lub

2) w następujący sposób:\*

a) I transza w wysokości ..... zł (słownie: .....)  
do dnia .....

b) II transza w wysokości ..... zł (słownie: .....)  
do dnia .....

3. Zleceniobiorca oświadcza, że jest jedynym posiadaczem wskazanego w ust. 2 rachunku bankowego i zobowiązuje się do utrzymania wskazanego powyżej rachunku nie krócej niż do chwili dokonania ostatecznych rozliczeń ze Zleceniodawcą, wynikających z umowy.

4. W ramach przyznanej dotacji budżetowej Zleceniobiorca może finansować niżej wymienione koszty w poszczególnych rodzajach zadań określonych w jego ofercie:

**1) zadanie w zakresie szkolenia:**

a) do 20% – koszty obsługi zadania (koszty lokalu-siedziby, telefony, materiały biurowe, wynagrodzenia),

b) 80% i więcej – koszty bezpośrednie szkolenia zawodników:

- koszty lokalu na zajęcia treningowe,
- wynagrodzenie trenera-instruktora,
- zakup lub naprawa niezbędnego sprzętu do prowadzenia zajęć,
- opłaty warunkujące udział zawodnika w zawodach w danym sezonie, obozach, zgrupowaniach sportowych, w danej dyscyplinie sportowej – opieka, w tym medyczna, wyżywienie, transport wraz z zakwaterowaniem, delegacje służbowe;

## **2) zadanie w zakresie organizacji imprez/ zawodów:**

- a) do 10% koszty obsługi zadania (w tym: materiały biurowe, lokal-siedziba, reklama, informacje, afisze, promocja, itp);
- b) 90% i więcej – koszty bezpośrednie realizacji zadania (w tym: koszty obiektu sportowego, sędziowanie, nagłośnienie, oświetlenie, ochrona, sprzątanie, opieka medyczna, prowadzenie zawodów, nagrody, wyżywienie, transport);

## **3) zadanie w zakresie udziału w zawodach** – 100% koszty bezpośrednie (wynagrodzenie opiekuna, wpisowe, wyżywienie, transport i zakwaterowanie lub delegacje służbowe);

- 4) dopuszcza się możliwość dokonywania przesunięć pomiędzy kwotami określonymi w kalkulacji/budżecie zadania (w pkt III oferty) pod warunkiem zachowania procentowych limitów kosztów wskazanych w pkt 1 i 2 niniejszego ustępu;
- 5) dopuszcza się możliwość niższego procentowego udziału środków własnych oferenta, przy czym łączna kwota środków własnych nie powinna być niższa niż 90% kwoty deklarowanej w ofercie. Przekroczenie tego limitu może skutkować pomniejszeniem (nie przekazaniem bądź zobowiązaniem do zwrotu) części przyznanej kwoty dotacji.

§ 3.1. Termin wykonania zadania ustala się na okres od dnia .....2009 r. do dnia .....2009 r.

2. Zadanie zostanie wykonane zgodnie z ofertą\* lub zaktualizowaną ofertą\*, stosownie do przyznanej dotacji, stanowiącymi odpowiednio załącznik nr 1\* i 2\* do umowy.

§ 4.1. Zleceniobiorca zobowiązuje się do wykorzystania przekazanych środków finansowych zgodnie z celem, na jaki je uzyskał i na warunkach określonych niniejszą umową. Dotyczy to także ewentualnych przychodów uzyskanych przy realizacji umowy, których nie można było przewidzieć przy kalkulowaniu wielkości dotacji oraz odsetek bankowych od przekazanych przez Zleceniodawcę środków, które należy wykorzystać wyłącznie na wykonanie zadania.

2. Dotacja nie może być wykorzystana na zobowiązania powstałe przed datą zawarcia umowy o udzielenie dotacji oraz na pokrycie kosztów statutowych niezwiązanych z realizacją danego zadania lub trudnych do wyodrębnienia.

§ 5. Zleceniobiorca jest zobowiązany do prowadzenia wyodrębnionej dokumentacji finansowo-księgowej środków finansowych otrzymanych na realizację zadania zgodnie z zasadami wynikającymi z ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694, z późn. zm.), w sposób umożliwiający identyfikację poszczególnych operacji księgowych.

§ 6\*. Zleceniodawca wyraża zgodę na bezpośrednie wykonanie następującej części zadania

.....  
(określenie części zadania)

przez podwykonawcę lub partnerów wybranych przez Zleceniobiorcę, przy czym Zleceniobiorca za zadania wykonane przez podwykonawców odpowiada jak za swoje własne.

§ 7. Zleceniobiorca, realizując zlecone zadanie, zobowiązuje się do informowania w wydawanych przez siebie, w ramach zadania, publikacjach, swoich materiałach informacyjnych, poprzez media, jak również stosownie do charakteru zadania, poprzez widoczną w miejscu jego realizacji tablicę lub przez ustną informację kierowaną do odbiorców, o fakcie dofinansowania realizacji zadania przez Zleceniodawcę.

§ 8.1. Zleceniodawca sprawuje kontrolę prawidłowości wykonywania zadania przez Zleceniobiorcę, w tym wydatkowania przekazanych mu środków finansowych. Kontrola może być przeprowadzona w toku realizacji zadania oraz po jego zakończeniu.

2. W ramach kontroli, o której mowa w ust. 1, upoważnieni pracownicy Zleceniodawcy mogą badać dokumenty i inne nośniki informacji, które mają lub mogą mieć znaczenie dla oceny prawidłowości wykonywania zadania oraz żądać udzielenia ustnie lub na piśmie informacji dotyczących wykonania zadania. Zleceniobiorca na żądanie kontrolującego jest zobowiązany

dostarczyć lub udostępnić dokumenty i inne nośniki informacji oraz udzielić wyjaśnień i informacji w terminie określonym przez kontrolującego.

3. Prawo kontroli przysługuje upoważnionym pracownikom Zleceniodawcy zarówno w siedzibie Zleceniobiorcy, jak i w miejscu realizacji zadania.

§ 9.1. Zleceniodawca może żądać częściowych sprawozdań z wykonywania zadania według wzoru stanowiącego załącznik nr 3 do rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 27 grudnia 2005 roku w sprawie wzoru oferty realizacji zadania publicznego, ramowego wzoru umowy o wykonanie zadania publicznego i wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania (Dz. U. Nr 264, poz. 2207).

2. Sprawozdania częściowe będą składane w następujących terminach\*:

a) sprawozdanie częściowe za okres od ..... do .....  
(okres sprawozdawczy)

w terminie do dnia .....

b) sprawozdanie częściowe za okres od ..... do .....  
(okres sprawozdawczy)

w terminie do dnia .....

3. Sprawozdanie końcowe z wykonania zadania powinno zostać sporządzone przez Zleceniobiorcę na formularzu zgodnym z załącznikiem nr 3 do rozporządzenia, o którym mowa w ust. 1, w terminie 30 dni od dnia zakończenia realizacji zadania, o którym mowa w § 3 ust. 1.

4. Zleceniodawca ma prawo żądać, aby Zleceniobiorca w wyznaczonym terminie przedstawił dodatkowe informacje i wyjaśnienia do sprawozdań, o których mowa w ust. 1 i 2.

5. W przypadku nieprzedłożenia sprawozdań, o których mowa w ust. 2 i 3, Zleceniodawca wzywa pisemnie Zleceniobiorcę do ich złożenia w terminie 7 dni od daty otrzymania wezwania. Niezastosowanie się do wezwania skutkuje przeprowadzeniem kontroli, która może stanowić podstawę rozwiązania umowy oraz zwrotu dotacji.

§ 10.1. Przyznane środki finansowe, określone w § 2 ust. 1, Zleceniobiorca jest zobowiązany wykorzystać w terminie 14 dni od dnia wskazanego w § 3 ust. 1 jako terminu końcowego wykonania zadania.

2. Środki finansowe niewykorzystane do tego terminu Zleceniobiorca jest zobowiązany zwrócić wraz z odsetkami ustawowymi w terminie 14 dni od dnia wskazanego w ust. 1, na rachunek bankowy Zleceniodawcy nr 78 1240 5211 1111 0000 4931 8258.

§ 11. Do zamówień na dostawy oraz usługi i roboty budowlane opłacanych ze środków pochodzących z dotacji Zleceniobiorca stosuje przepisy ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2006 r. Nr 164, poz. 1163, z późn. zm.).

§ 12.1. Umowa może być rozwiązana na mocy porozumienia Stron w przypadku wystąpienia okoliczności, za które Strony nie ponoszą odpowiedzialności, a które uniemożliwiają wykonywanie umowy.

2. W przypadku rozwiązania umowy na mocy porozumienia Stron skutki finansowe oraz ewentualny zwrot środków finansowych Strony określą w sporządzonym protokole.

§ 13.1. Umowa może być rozwiązana przez Zleceniodawcę ze skutkiem natychmiastowym w przypadku:

- 1) wykorzystywania udzielonej dotacji niezgodnie z przeznaczeniem,
- 2) nieterminowego lub nienależytego wykonywania umowy, w tym w szczególności zmniejszenia zakresu rzeczowego realizowanego zadania, stwierdzonego na podstawie wyników kontroli oraz oceny realizacji wniosków i zaleceń pokontrolnych,
- 3) jeżeli Zleceniobiorca przekaze część lub całość dotacji osobie trzeciej, pomimo że nie przewiduje tego niniejsza umowa,

4) jeżeli Zleceniobiorca odmówi poddaniu się kontroli, bądź w terminie określonym przez Zleceniodawcę nie doprowadzi do usunięcia stwierdzonych nieprawidłowości.

2. Rozwiązując umowę, Zleceniodawca określi;

- 1) kwotę dotacji podlegającej zwrotowi w wyniku stwierdzenia okoliczności, o których mowa w ust. 1, wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, naliczanymi od dnia przekazania dotacji z jednostki samorządu terytorialnego,
- 2) termin jej zwrotu oraz nazwę i numer konta, na które należy dokonać wpłaty.

§ 14. Wykonanie umowy nastąpi z chwilą zaakceptowania przez Zleceniodawcę sprawozdania, o którym mowa w § 9 ust. 3.

§ 15. Wszelkie zmiany umowy i oświadczenia składane zgodnie z niniejszą umową wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 16. Zleceniobiorca ponosi wyłączną odpowiedzialność wobec osób trzecich za szkody powstałe w związku z realizacją zadania.

§ 17. W zakresie nieuregulowanym umową stosuje się przepisy kodeksu cywilnego oraz ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2005 r. Nr 249, poz. 2104, z późn. zm.). Zleceniobiorca oświadcza, że znane są mu obowiązki wynikające z przepisów prawa, w szczególności ustawy powołanej w § 1 ust. 1.

§ 18. Spory mogące wyniknąć ze stosunku objętego niniejszą umową Strony poddadzą rozstrzygnięciu właściwego, ze względu na siedzibę Zleceniodawcy, sądu powszechnego.

§ 19. Umowa niniejsza została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

**Zleceniobiorca:**

**Zleceniodawca:**

.....

.....

#### **ZAŁĄCZNIKI:**

- 1) oferta realizacji zadania publicznego złożona według wzoru określonego w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 27 grudnia 2005 roku w sprawie wzoru oferty realizacji zadania publicznego, ramowego wzoru umowy o wykonanie zadania publicznego i wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania,
- 2) zweryfikowana oferta\*,
- 3) oświadczenie Zleceniobiorcy o zgodności odpisu z rejestru ze stanem prawnym i faktycznym w dniu podpisania umowy\*.

---

\* Niepotrzebne skreślić

**Załącznik nr 2  
do OGŁOSZENIA  
Prezydenta Miasta  
Suwałk  
w sprawie trzeciego  
otwartego konkursu ofert**

WZÓR\*

.....  
(Pieczęć nagłówkowa oferenta)

**LISTA SZKOLONYCH ZAWODNIKÓW W DYSCYPLINIE .....  
W ROKU 2009**

| <b>Lp.</b> | <b>Imię/imiona zawodnika</b> | <b>Nazwisko zawodnika</b> | <b>Rok urodzenia</b> | <b>Miejsce zamieszkania</b> | <b>Numer licencji</b> |
|------------|------------------------------|---------------------------|----------------------|-----------------------------|-----------------------|
|            |                              |                           |                      |                             |                       |
|            |                              |                           |                      |                             |                       |
|            |                              |                           |                      |                             |                       |
|            |                              |                           |                      |                             |                       |
|            |                              |                           |                      |                             |                       |
|            |                              |                           |                      |                             |                       |

Prawdziwość danych zawartych w tabeli stwierdzam własnoręcznym podpisem pod rygorem skutków prawnych.

.....  
(Data i podpis osoby upoważnionej)

---

\* niepotrzebne skreślić